

GARANZIA, GARANTIEKARTE, WARRANTY

CONDIZIONI DI GARANZIA

RESTITUIRE, ASSIEME AL PRODOTTO DA RIPARARE, IL PRESENTE FOGLIO COMPILATO IN TUTTE LE SUE PARTI CON ALLEGATO IL DOCUMENTO FISCALE D'ACQUISTO.

GARANTIEBEDINGUNGEN

DIE GARANTIEKARTE BITTE VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT ZUSAMMEN MIT EINER FEHLERBESCHREIBUNG UND DER RECHNUNG EINSCHICKEN.

WARRANTY CONDITIONS

COMPLETE ALL SECTIONS AND RETURN THIS DOCUMENT ALONG WITH A) THE PRODUCT TO REPAIR AND B) THE ORIGINAL DATED PURCHASE RECEIPT

Client	Autorized Dealer	Product
Name		Model
Address		Serial Number
e-mail & Phone		

MOS garantisce i prodotti MOSCONI per 24 mesi dalla data di acquisto dichiarata nel presente riquadro e nel documento fiscale di acquisto (scontrino o fattura da allegare alla presente in caso di restituzione per riparazione al rivenditore).

Il numero di matricola del presente certificato, deve corrispondere a quello stampigliato sull'apparecchio da riparare.

MOS non è responsabile di eventuali danni causati a persone che usano impropriamente i prodotti MOSCONI o a cose a questi collegate.

MOS gewährt 24 Monate Garantie auf MOSCONI Produkte.

Entscheidend ist das Kaufdatum auf der Rechnung des autorisierten MOSCONI Fachhändlers.

Die Seriennummer des Produkts muss mit der Seriennummer der abgestempelten Garantiekarte übereinstimmen.

MOS übernimmt keinerlei Haftung bei unsachgemäßem Einbau und Gebrauch des Produkts.

MOS extends a warranty to MOSCONI products for 24 months from the date of the original purchase as declared in the appropriate box and in the original purchase receipt. Enclose the dated purchase receipt when sending the product for return or repair to the authorized dealer.

The serial number of this certificate must correspond to the one stamped on the returned product.

MOS is not responsible for damages or injury caused by improper installation or operation of the product.

MOSCONI si riserva il diritto di apportare modifiche o miglioramenti ai prodotti illustrati senza alcun preavviso. La disponibilità dei prodotti illustrati può essere sottoposta a variazioni. I prodotti presenti su questo MANUALE D'USO rappresentano solo una parte dei prodotti MOSCONI. Tutti i marchi eventualmente citati sono stati utilizzati esclusivamente a scopo descrittivo ed ogni diritto appartiene ai relativi proprietari. La riproduzione totale o parziale di questo MANUALE D'USO è vietata.

MOSCONI hält sich jeder Art von Änderungen oder Verbesserung ohne Ankündigung vor. Die Verfügbarkeit der gezeigten Produkte kann variieren. Alle Produkte, die in dieser Anleitung beschrieben sind, sind ein Teil von MOSCONI. Alle Markenrechte gehören dem Eigentümer MOSCONI. Ein total oder auch auszugsweiser Nachdruck ist nicht erlaubt.

MOSCONI reserves the right to modify or improve the products described here without notice. The availability of the displayed products may vary. Products described in this MANUAL are a portion of all MOSCONI products. All trademarks mentioned are used for descriptive purposes and all rights are reserved by their respective owners. The total or partial reproduction of this MANUAL is prohibited.

MOSCONI
GLADEN AUDIO EUROPE

*MANUALE D'USO
SICUREZZA
GARANZIA*

*GEBRAUCHSANWEISUNG
SICHERHEITSHINWEISSE
GARANTIEKARTE*

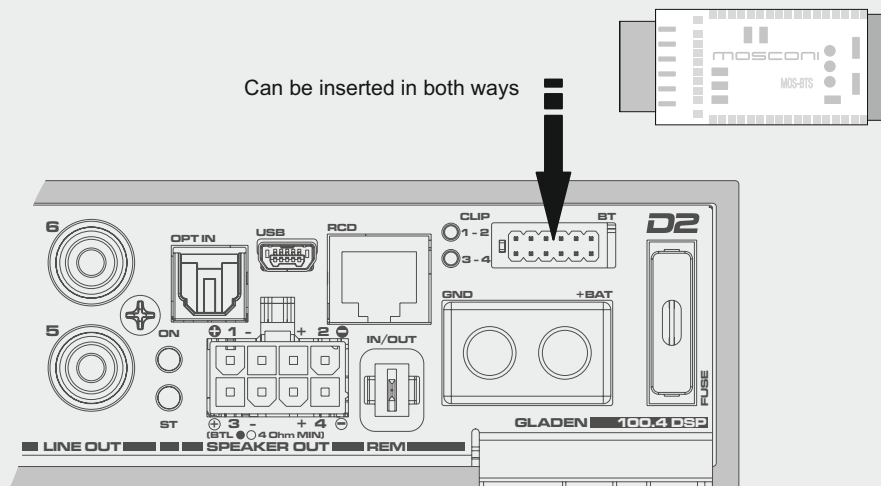
*OWNER'S MANUAL
WARNINGS
WARRANTY CARD*

IMPORTANTE: LEGGETE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO D'USO AL FINE DI FAMILIARIZZARE CON TUTTI I CONTROLLI E LE FUNZIONI. E' INDISPENSABILE OSSERVARNE TUTTE LE INDICAZIONI, AFFINCHÉ POSSA ESSERE GARANTITA LA SICUREZZA DI CHI OPERA L'INSTALLAZIONE E DI CHI UTILIZZA IL PRODOTTO.

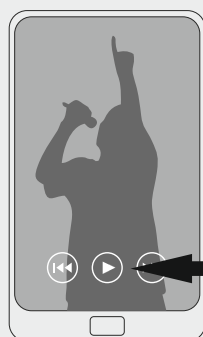
WICHTIG: LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG GENAU DURCH, UM SICH SELBST MIT ALL DEN BEDIENTEILEN UND FUNKTIONEN DIESES PRODUKTS VERTRAUT ZU MACHEN. BEFOLGEN SIE ALLE HINWEISE, DAMIT DIE SICHERHEIT DER INSTALLATION UND DES GEBRAUCHS DES PRODUKTS GEWÄHRLEISTET IST.

IMPORTANT: CAREFULLY READ THIS MANUAL TO FAMILIARIZE YOURSELF WITH ALL THE CONTROLS AND FUNCTIONS OF THIS PRODUCT. FOLLOW ALL NOTICES TO ENSURE THE SAFETY OF THOSE INSTALLING AND USING THE PRODUCT.

1 - INSERT THE MOS_BTS IN YOUR DSP DEVICE



2 - PAIRING PLAYING YOUR A2DP BT DEVICE



NOTE:
STARTING WITH THE STREAMING FROM YOUR DEVICE, IT WILL STOP WHAT IT WAS PLAYING IN THE IN-CAR SYSTEM. TAPPING "PAUSE", IT WILL REPLAY THE IN-CAR ANALOGUE SYSTEM.

Dopo aver collegato all'impianto il D2 100.4DSP e averlo acceso, eseguite la ricerca dal vostro dispositivo portatile, dotato di protocollo A2DP, dell'apparato con nome "MOS.BTS.vXXX-XXX" e accoppiate con PASSWORD "1234" e selezionate il profilo audio Bluetooth "MEDIA AUDIO".

Sobald Sie die D2 100.4 DSP mit Ihrem System verbunden haben, schalten Sie sie an und suchen Sie die ID „MOS.BTS.vXXX-XXX“ in Ihrem Bluetooth Gerät (nur mit „A2DP ready“ Geräten ist es möglich Musik zu streamen). Geben Sie dann das Passwort „1234“ ein und wählen Sie das Bluetooth Audio Profil „MEDIA AUDIO“.

Once connected the D2 100.4DSP to your system, please switch it ON and search the ID «MOS.BTS.vXXX-XXX» in your Bluetooth device (only "A2DP ready" devices are allowed to stream music). Then join the PASSWORD "1234" and select the Bluetooth Audio Profile "MEDIA AUDIO".

2 - USING MOS_BTS FOR AUDIO STREAMING

1
SETTING PER SORGENTI DIGITALI
 Selezionare "AUX OPTICAL"

EINSTELLUNG FÜR DIGITALE WIEDERGABEQUELLEN
 Wähle "AUX OPTICAL"

SETTING FOR DIGITAL SOURCES
 Select "AUX OPTICAL"

2
ABILITARE IL TRIGGER PER LA SELEZIONE AUTOMATICA DELLA SORGENTE

L'auto fading (automatic switching) aggancerà automaticamente il segnale MOS_BTS a meno che si stia ascoltando da altra sorgente digitale. In questo caso bisognerà interrompere la riproduzione di queste sorgenti.
 NOTA: Questo perché l'auto-fading (con 3 secondi di soglia) tra i differenti segnale esegue lo scan secondo priorità con il seguente ordine: OPTICAL > MOS_BTS
 l'indice generale di priorità del triggering delle sorgenti è posto nel seguente ordine: AUX OPTICAL (compresa la MOS_BTS) > ANALOGUE CH 1-4

AKTIVIERT DIE AUTOMATISCHE QUELLENUMSCHALTUNG

Die Wiedergabequelle wechselt automatisch sobald Musik am Eingang erkannt wird, außer eine andere digitale Signalquelle ist bereits aktiviert, dann muss diese beendet werden. Anmerkung: Automatische Signalquellen-Erkennung der digitalen Eingänge (3 sec. Schaltschwelle): Vorrang hat die Quelle, die zuerst anliegt, nach beenden wird in folgender Reihenfolge neu abgefragt: OPTISCH > MOS_BTS
 Allgemein: Die Triggerreihenfolge der Signalquellen werden mit folgender Priorität angewählt (hoch > gering): AUX OPTICAL (alle oben genannten Digitalquellen z.B. MOS_BTS) > ANALOG CH 1-4

ENABLE THE TRIGGER FOR AUTOMATIC SOURCE SELECTION

Auto fading (automatic switching) to the AMAS signal (only in case of previos playing from an analogue signal). Other digital sources being used must be stopped to get the AMAS signal "on air". NOTE: Auto-fading between the different digital signals (3 seconds threshold): On air is the first signal, thereafter new scan will begin in the following order:
 OPTICAL > MOS_BTS
 The signal triggering ranking is in the following order:
 AUX OPTICAL (all above digital sources like MOS_BTS) > ANALOGUE CH 1-4

3
REGOLAZIONE LIVELLO DI INGRESSO IN% PER OGNI COPPIA DI CANALI
 IMPORTANTE! Non iniziare con il 100%, i diffusori potrebbero danneggiarsi.

HIER WIRD DER LEVEL PRO KANALPAAR IN % EINGESTELLT.

Achtung! Nicht mit 100 % beginnen da dadurch die Lautsprecher beschädigt werden könnten.

ADJUST INPUT LEVEL IN % FOR EACH CHANNEL PAIR

WARNING! Don't start with 100%, your speakers could be damaged.

4
SENSIBILITÀ DEL TRIGGER

regolare la sensibilità del trigger per una migliore selezione della sorgente

SENSIBILITÄT TRIGGER

Hier wird der Schwellenwert der automatischen Umschaltung eingestellt

TRIGGER SENSITIVITY

Adjust the sensitivity to correctly trigger the AUX IN source

